



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Regional Manager/Real Property  
Contracting/PWGSC  
Ontario Region, Tendering Office  
12th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto, Ontario  
M2N 6A6  
Ontario

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC  
Ontario Region, Tendering Office  
12th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto, Ontario  
M2N 6A6  
Ontario

<b>Title - Sujet</b> Rehabilitation of Campbellford & Cr	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EQ754-171034/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> r.076951.836	<b>Date</b> 2016-08-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWL-035-2199	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWL-6-39073 (035)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-09-21</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Woodhall, Lauren	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwl035
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (416) 512-5873 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (416) 512-5862
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Campbellford Dam II and Lock 13 & Crowe Bay Dam 12 and Lock 14 Trent-Severn Waterway, Southern Sector Trent Hills, ON	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

### **Solicitation Amendment 002**

This amendment is being raised to incorporate revisions to the following section of the RFP: General Terms, Conditions and Clauses.

#### **Revisions to the General Terms, Conditions and Clauses**

- i) Reference: R1210D (2016-04-04), General Condition (GC) 1 - General Provisions – Architectural and/or Engineering Services, GC1.1 (2016-04-04) Definitions

#### **Proponents are hereby instructed to:**

Add: "Architectural and Engineering Services"

means services to provide a range of investigation and recommendation reports, planning, design, preparation, or supervision of the construction, repair, renovation or restoration of a work and includes contract administration services, for real property projects.

"Construction Services"

means construction, repair, renovation or restoration of any work except a vessel and includes; the supply and erection of a prefabricated structure; dredging; demolition; environmental services related to a real property; or, the hire of equipment to be used in or incidentally to the execution of any construction services referred to above.

"Facility Maintenance Services"

means services related to activities normally associated with the maintenance of a facility and keeping spaces, structures and infrastructure in proper operating condition in a routine, scheduled, or anticipated fashion to prevent failure and degradation including inspection, testing, servicing, classification as to serviceability, repairs, rebuilding and reclamation, as well as cleaning, waste removal, snow removal, lawn care, replacement of flooring, lighting or plumbing fixtures, painting and other minor works.

- ii) Reference: R1210D (2016-04-04), General Condition (GC) 1 - General Provisions – Architectural and/or Engineering Services, GC1.12 (2015-03-25) Not applicable

#### **Proponents are hereby instructed to:**

Delete: In its entirety.

Insert: R1210D GC1.12 (2016-04-04) Performance Evaluation - Contract

1. Consultants shall take note that the performance of the Consultant during and upon completion of the services shall be evaluated by Canada. The evaluation includes all or some of the following criteria:
  - a. Design
  - b. Quality of Results
  - c. Management

- d. Time
  - e. Cost
2. A weighting factor of 20 points will be assigned to each of the five criteria as follows:
- a. Unacceptable: 0 to 5 points
  - b. Not satisfactory: 6 to 10 points
  - c. Satisfactory: 11 to 16 points
  - d. Superior: 17 to 20 points
3. The consequences resulting from the performance evaluation are as follows:
- a. For an overall rating of 85% or higher, a congratulation letter is sent to the Consultant.
  - b. For an overall rating of between 51% and 84%, a standard, meets expectations, letter is sent to the Consultant.
  - c. For an overall rating of between 30% and 50%, a warning letter is sent to the Consultant indicating that if, within the next two (2) years, they receive 50% or less on another evaluation, the firm may be suspended from any new PWGSC solicitations for construction services, architectural and engineering services or facility maintenance services, of real property projects, for a period of one year.
  - d. For an overall rating of less than 30%, a suspension letter is sent to the Consultant indicating that the firm is suspended from any new PWGSC solicitations for construction services, architectural and engineering services or facility maintenance services, of real property projects, for a period of one year.
  - e. For a rating of 5 points or less on any one criterion, a suspension letter is sent to the Consultant indicating that the firm is suspended from any new PWGSC solicitations for construction services, architectural and engineering services or facility maintenance services, of real property projects, for a period of one year.

The form PWGSC-TPSGC 2913-1, Select - Consultant Performance Evaluation Report (CPERF), is used to record the performance.

**All other terms and conditions of the solicitation remain the same.**